



www.jspafety.com | technical@jspafety.com | +44 1993 826051



NO HØRSVERN - EN 352-2:2020

En kopi av denne bruksanvisningen og samsvarserklæring finnes på: documents.jspafety.com

ADVARSEL: Beskyttelsen vil bli betydelig redusert dersom bruksanvisningen og anbefalingene ikke følges. **ADVARSEL:** SoundStoppers™ Corded / Maxifit™ Pro Corded - Ørepluggene må ikke benyttes når det er fare for at ledning / bånd kan hekke seg fast under bruk. Ikke fjern øreproppen ved å trekke i ledningen. **ADVARSEL:** SoundStoppers™ Banded - Skadelig støyvibrasjon kan oppstå hvis det velles slag bånd. **ADVARSEL:** Maxifit™ Pro - Plutselig eller rask fjerning av ørepropper fra øregangen kan skade trommehinnen.

Den oppgitte Enkeltnummer Vurdering (SNR) er basert på demping av kontinuerlig støy, og disse ørepluggene er kanskje ikke egnet for: • Bruk i periodiske eller impulsive støy miljøer, der det er behov for et høyt nivå av lyd demping. • Bruk i et miljø som krever ekstra demping, spesielt i lavfrekvent domnert miljø med høy støy.

BRUKEREN MÅ FORSKRIBE AT: 1. Ørepluggene blir satt inn, tilpasset og vedlikeholdt i samsvar med denne bruksanvisningen. 2. Ørepluggene benyttes hele tiden i støvende omgivelser. 3. Flørbruskørepluggene Maxifit™ Pro må inspiseres regelmessig for slitasje og skade.

PÅSETTING OG JUSTERING - SoundStoppers™ / SoundStoppers™ Corded (Diagram A): 1. Press ørepluggen sammen ved å rulle den mellom tene fingre 2. Hold i toppen av øret og trekk forsiktig oppover. Sett ørepluggen inn i ørekanalen. 3. Når ørepluggen sitter godt fast i ørekanalen, venter du i 30 sekunder slik at den får utvidet seg. 4. Øreproppen vil på motsatt side. 4. Bør en liten del av ørepluggen skal være synlig og stikke ut av øret. For å fjerne ørepluggen klyper du i enden av ørepluggen, trekker forsiktig og kaster ørepluggene.

PÅSETTING OG JUSTERING - SoundStoppers™ Banded (Diagram B): Størrelsesområde: S. M. L. Bæremodus: U-T-C (Under haken). 1. Hold øreproppen med hånd i begge hender foran deg. 2. Ta proppen i den ene enden i den ene hånden, og trekk ørepluggen tilbake med den andre hånden for å åpne ørekanalen. Sett øreproppen riktig inn i øret. Ta øreproppen i den andre enden i hånden og gjenta. 3. Sjekk at øreproppen med bånd er riktig påsatt. For å fjerne ørepluggen klyper du i enden av pluggen, trekker forsiktig og kaster ørepluggene.

PÅSETTING OG JUSTERING - Maxifit™ Pro (Diagram C): 1. Hold i toppen av øret og trekk forsiktig oppover. Sett pluggen inn i ørekanalen med en roterende bevegelse. Gjenta prosedyren på motsatt side. 2. Bør stikken på Maxifit™ Pro-pluggen skal være synlig og stikke ut av øret. Pluggen fjernes ved å klype i stikken og trekke forsiktig. Rengjør ørepluggen hver gang du har brukt den.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD - SoundStoppers™: Disse produktene er engangsprodukter, de er ikke egnet for vedlikehold. Når de oppbevares i en passende beholder, har disse produktene en holdbarhet på 3 år fra produksjonsdatoen. Produktet kan bli vesentlig påvirket av visse kjemiske stoffer. Mer informasjon kan innhentes fra leverandøren.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD - Maxifit™ Pro: Disse øreproppen kan gjenbrukes i opptil 5 dager og bør oppbevares i en passende beholder (f.eks. den medfølgende anbefalingen) når de ikke er i bruk. Pluggene kan påvises ved å rulle dem forsiktig mellom fingrene i mildt såpevann. Skyll dem i og la dem lufttørke. VARMME MÅ IKKE BRUKES. Produktet kan bli vesentlig påvirket av visse kjemiske stoffer. Mer informasjon kan innhentes fra leverandøren.

OPPBEVARING: Lagres på et kjølig, tørt sted. Når pluggene ikke brukes eller under transport, bør de lagres i en beholder borte fra sølvs, kjemikalier og slipende stoffer for å unngå at de ødelægges av fysisk kontakt med harde overflater/gjenstander.

ADVARSEL: I henhold til kravene i Europiske helse- og sikkerhetsanbefalinger, informeres brukeren om at pluggen kan forårsake allergiske reaksjoner for enkelte personer når den er i kontakt med huden. Hvis dette skulle inntruffe, må brukeren forlate faren, fjerne ørepluggene og søke råd hos lege.

MERKING: (ikke all merking nedenfor vil finnes på produktet):

 SOUND STOPPERS	 SOUND STOPPERS CORDED	 SOUND STOPPERS BANNED	 MaxiFit PRO	Modellreferanse.
	Produsentens varemerke.		Samsvar med forordning (EU) 2016/425, som endret til a gjelde i GB.	
EN 352	Europeisk standard for hørselsvern.		Samsvar med forordning (EU) 2016/425.	
	Temperaturområde for oppbevaring.		Maksimal relativ luftfuktighet.	
	Ørebeskyttelsens deler kan resirkuleres.			

FORKLARING AV LYDEMPINGSTABELL (Diagram D): H = Høyfrekvens dempverdi i decibel | M = Middels frekvens dempverdi i decibel | L = Lavfrekvens dempverdi i decibel | $H_n / M_n / L_n$ = Gjennomsnittlig verdi av frekvensdemping | $H_s / M_s / L_s$ = Standardavvik for frekvensdemping | SNR = Enkeltnummer Vurdering for hørselvernet i decibel | SNR_n = Gjennomsnittlig verdi av SNR | SNR_s = Standardavvik for SNR | F (Hz) = Frekvens målt i Hertz | MA (dB) = Gjennomsnittlig demping i decibel | SD = Standardavvik for APV (dB) = Antatte beskyttelsesverdier i decibel.

Type Øreplugg	Materialer	Masse	Nominell Diameter / Størrelse
SoundStoppers™	PU-skum	2g	5-10mm
SoundStoppers™ Corded	PU-skum / PVC	3g	5-10mm
SoundStoppers™ Banded	PU Foam / Polyetylen	11g	Ikke aktuelt (semi-aural)
Maxifit™ Pro	Silikon / PVC	4g	8-12mm

SOUNDSTOPPERS™, SOUNDSTOPPERS™ CORDED, MAXIFIT™ PRO

Notified Body responsible for EU type examination and ongoing conformity:
SATRA Technology Europe Ltd (Notified Body 2777)
Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland.

SOUNDSTOPPERS™ BANDED

INSPEC International B.V. (Notified Body 2849)
Beachavenue 54-62, 1119 WP, Schiphol-Rijk, The Netherlands.

INSPEC International Ltd. (Approved Body 0194),
56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, England.

SoundStoppers™ / SoundStoppers™ Corded								Maxifit™ Pro Corded							
F (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000	F (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
MA (dB)	28.7	32.2	39.6	40.5	37.9	42.2	46.3	MA (dB)	34.5	30.4	36.0	31.9	36.1	41.2	43.0
SD	3.6	5.2	5.4	4.3	2.9	3.1	5.4	SD	5.8	4.4	4.7	4.6	4.8	5.6	4.1
APV (dB)	25.1	27.0	34.2	36.2	35.0	39.1	40.9	APV (dB)	28.8	26.0	31.3	27.3	31.2	35.6	38.9
(dB)	H = 37	M = 35	L = 30	SNR = 37				(dB)	H = 32	M = 29	L = 28	SNR = 32			
(dB)	$H_n = 39.4$	$M_n = 36.1$	$L_n = 34.0$	$SNR_n = 39.5$				(dB)	$H_n = 36.5$	$M_n = 33.6$	$L_n = 32.6$	$SNR_n = 36.3$			
(dB)	$H_s = 2.5$	$M_s = 2.9$	$L_s = 3.6$	$SNR_s = 2.5$				(dB)	$H_s = 4.2$	$M_s = 4.4$	$L_s = 4.2$	$SNR_s = 4.2$			

SoundStoppers™ Banded								
F (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
MA (dB)	24.8	22.6	15.6	13.8	21.6	33.0	38.4	40.2
SD	5.8	6.1	4.6	3.8	3.6	5.5	1.7	3.8
APV(dB)	19.0	16.5	11.0	10.0	18.0	27.5	36.7	36.4
(dB)	H = 25		M = 15		L = 13		SNR = 20	